

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA

Cím Alcím Jogcímcso- port Jogcím	Megnevezés	PK	2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
			Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések	Kötelezettség- vállalások	Kifizetések
18 03.	MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA							
18 03 01.	<i>A Menekültek és Száműzöttek Európai Tanácsának lezárása</i>	3.2	p.m.	225 000	450 000	450 000	540 000,—	532 564,48
18 03 03.	<i>Európai Menekültügyi Alap</i>	3.1	67 130 000	60 130 000	49 632 000	50 090 000	46 452 250,69	7 350 714,18
18 03 04.	<i>Sürgősségi intézkedések mene- kültek tömeges beáramlása ese- tére</i>	3.1	p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(3)</sup>	p.m. <sup>(4)</sup>	0,—	0,—
18 03 05.	<i>Európai Migrációs Megfigyelő- központ</i>	3.1	p.m. <sup>(5)</sup>	2 000 000 <sup>(6)</sup>	p.m. <sup>(5)</sup>	1 800 000 <sup>(6)</sup>	2 910 000,—	1 209 524,51
18 03 06.	<i>A tagsággal nem rendelkező országok állampolgárai integ- rációjának befejezése</i>	3.1	p.m.	6 450 000	5 000 000	5 750 000	5 000 000,—	2 268 621,68
18 03 07.	<i>Az ARGO program befejezése</i>	3.1	p.m.	5 300 000	5 200 000	4 200 000	6 489 495,49	1 825 807,25
18 03 08.	<i>A visszatérés irányítása a mig- ráció területén célkitűzés befeje- zése</i>	3.1	p.m.	12 500 000	15 000 000	10 000 000	15 000 000,—	0,—
18 03 09.	<i>Harmadik országok állampol- gárainak beilleszkedését segítő európai alap</i>	3.1	64 900 000	32 500 000				
18 03 10.	<i>Európai Visszatérési Alap</i>	3.1	—	—				
18 03 11.	<i>Eurodac</i>	3.1	2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 750 000	1 550 000,—	132 675,82
18 03 12.	<i>Előkészítő intézkedés: A migrá- ció kezelése – Tevékeny szolida- ritás</i>	3.1	15 000 000	15 000 000				
	<b>18 03. Alcím – Összesen</b>		<b>149 030 000</b>	<b>135 605 000</b>	<b>77 282 000</b>	<b>74 040 000</b>	<b>77 941 746,18</b>	<b>13 319 907,92</b>

(1) 9 800 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

(2) 8 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

(3) 9 018 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

(4) 7 848 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

(5) 3 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

(6) 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 01. A Menekültek és Száműzöttek Európai Tanácsának lezárása

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	225 000	450 000	450 000	540 000,—	532 564,48

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	232 436	232 436				
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	450 000	217 564	225 000	7 436		
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	682 436	450 000	225 000	7 436		

## Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

## Jogalap

Az aktív európai állampolgárság elősegítésére vonatkozó közösségi cselekvési program meghatározásáról (állampolgári részvétellel) szóló, 2004. január 26-i 2004/100/EK tanácsi határozat (HL L 30., 2004.2.4., 6. o.).

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 03. Európai Menekültügyi Alap

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
67 130 000	60 130 000	49 632 000	50 090 000	46 452 250,69	7 350 714,18

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	63 583 105 <sup>(1)</sup>	30 722 000	15 110 400	17 750 705		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	49 632 000	19 368 000	14 889 600	15 374 400		
2007. évi előirányzatok	67 130 000		30 130 000	12 000 000	25 000 000	
Összesen	180 345 105	50 090 000	60 130 000	45 125 105	25 000 000	

(<sup>1</sup>) Az áthozott fizetési előirányzatokból eszközölt 30 000 000 euro összegű levonás után.

## Megjegyzések

Ez az előirányzat nyújt támogatást a tagállamok alábbi területekre vonatkozó strukturális intézkedéseihöz:

- a menekültek és számkivetettek befogadási feltételei,
- a menekültek és számkivetettek integrációja,
- az ilyen személyek önkéntes repatriálása.

Ebből fedezik az újító jellegű intézkedéseket, illetve a Közösség érdeklődésére számot tartó egyéb intézkedéseket is.

A strukturális intézkedések tekintetében ez az előirányzat azoknak a menekülteknek, számkivetetteknek és menedékjogot kérő személyeknek a fogadásával és önkéntes repatriálásával kapcsolatos strukturális intézkedések, projektek és egyéb intézkedések fedezésére szolgál, amelyek megfelelnek a Közösség pénzügyi támogatására való jogosultságot szabályozó feltételeknek.

Ez az előirányzat a tagállamoknak a menekültek és a pótlólagos támogatásban részesített más személyek integrálására, valamint egy olyan élet biztosítására irányuló, és főként az alábbi területeken megjelenő erőfeszítéseinek fedezésére szolgál, amelyek eredményeként a számkivetettek maguk vehetik kézbe a sorsuk irányítását:

- a munkavállalási, ezen belül a szakképzési lehetőségekhez történő hozzájutás megkönnyítése,
- a befogadó ország nyelvének, társadalmi berendezkedésének, kultúrájának és intézményeinek a megismerése,
- a lakáshoz, valamint a befogadó ország egészségügyi és szociális infrastruktúrájához való hozzájutás megkönnyítése,
- segítségnyújtás a védelemre különösen rászoruló személyek, például az egyedülálló kiskorúak, a kínzás vagy nemi erőszak áldozatai részére,
- a helyi struktúrákba és tevékenységekbe történő integrálódás,

**18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA** (folytatás)**18 03 03.** (folytatás)

- a menekültek helyzete iránti érzékenység és megértés javítása,
- a menekültek helyzetének elemzése az Európai Unió területére vonatkozóan,
- hivatalnokok, közegészségügyi alkalmazottak és rendőrségi tisztviselők képzése a nemek szerinti megkülönböztetésre vonatkozó kérdések terén,
- külön lakhatási lehetőségek biztosítása egyedülálló nők és lányok részére.

*Jogalap*

Az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló, 2000. szeptember 28-i 2000/596/EK tanácsi határozat (HL L 252., 2000.10.6., 12. o.)

A 2005 és 2010 közötti időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló, 2004. december 2-i 2004/904/EK tanácsi határozat (HL L 381., 2004.12.28., 52. o.).

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007 és 2013 közötti időszakra vonatkozóan az „Külső Határok Alap” létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 123 végleges és 2006. május 24-i COM(2005) 123 végleges helyesbítés).

*Jogi hivatkozások*

A 2007 és 2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett közlemény (COM(2005) 123 végleges).

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

18 03 04. **Sürgősségi intézkedések menekültek tömeges beáramlása esetére**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m. <sup>(1)</sup>	p.m. <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(3)</sup>	p.m. <sup>(4)</sup>	0,—	0,—
<p><sup>(1)</sup> 9 800 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  <sup>(2)</sup> 8 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  <sup>(3)</sup> 9 018 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  <sup>(4)</sup> 7 848 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.</p>					

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások						
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	9 018 000 <sup>(1)</sup>	7 848 000				1 170 000
2007. évi előirányzatok	9 800 000 <sup>(2)</sup>		8 000 000			1 800 000
Összesen	18 818 000	7 848 000 <sup>(3)</sup>	8 000 000 <sup>(4)</sup>			2 970 000
<p><sup>(1)</sup> Ez az előirányzat a 40 02 41 01. jogcímbe szerepel.  <sup>(2)</sup> Ez az előirányzat a 40 02 41 01. jogcímbe szerepel.  <sup>(3)</sup> Ez az előirányzat a 40 02 41 01. jogcímbe szerepel.  <sup>(4)</sup> Ez az előirányzat a 40 02 41 01. jogcímbe szerepel.</p>						

## Megjegyzések

A menekültek és számkivetettek tömeges beáramlása esetén a következő területeken lehet e cikk keretében rendkívüli intézkedéseket fogantatni:

- fogadás és elszállásolás,
- pénzügyi támogatás nyújtása megélhetési célokra,
- orvosi, pszichológiai és egyéb segítség nyújtása, különösen a kiskorúak részére, illetve ideértve az olyan nők és lányok részére nyújtandó szaksegítség is, akik bármilyen formában zaklatás vagy bűncselekmények (nemi és fizikai erőszak) áldozatai lettek, esetleg mint menekültek rossz életkörülmények miatt szenvedtek,
- a menekültek fogadásával és a fenti intézkedések végrehajtásával kapcsolatban szükségessé váló személyzeti és igazgatási költségek fedezése,
- szakértői kiküldetések és kiegészítő technikai segítségnyújtás a lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek azonosítására,
- logisztikai és szállítási költségek.

## Jogalap

Az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló, 2000. szeptember 28-i 2000/596/EK tanácsi határozat (HL L 252., 2000.10.6., 12. o.).

**18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA** *(folytatás)***18 03 04.** *(folytatás)*

A lakóhelyüket elhagyni kényszerült személyek tömeges beáramlása esetén nyújtandó átmeneti védelem minimumkövetelményeiről, valamint a tagállamok e személyek befogadása és a befogadás következményeinek viselése tekintetében tett erőfeszítései közötti egyensúly előmozdítására irányuló intézkedésekről szóló, 2001. július 20-i 2001/55/EK tanácsi irányelv (HL L 212., 2001.8.7., 12. o.).

A 2005 és 2010 közötti időszakra az Európai Menekültügyi Alap létrehozásáról szóló, 2004. december 2-i 2004/904/EK tanácsi határozat (HL L 381., 2004.12.28., 52. o.).

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007 és 2013 közötti időszakra vonatkozóan az „Külső Határok Alap” létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 123 végleges és 2006. május 24-i COM(2005) 123 végleges helyesbítés).

*Jogi hivatkozások*

A 2007 és 2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett közlemény (COM(2005) 123 végleges).

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

18 03 05. **Európai Migrációs Megfigyelőközpont**

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m. <sup>(1)</sup>	2 000 000 <sup>(2)</sup>	p.m. <sup>(3)</sup>	1 800 000 <sup>(4)</sup>	2 910 000,—	1 209 524,51
<p><sup>(1)</sup> 3 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  <sup>(2)</sup> 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  <sup>(3)</sup> 3 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.  <sup>(4)</sup> 1 000 000 EUR összegű előirányzat a 40 02. alcímben szerepel.</p>					

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	4 800 524 <sup>(1)</sup>	1 800 000	2 000 000	1 000 524		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	3 000 000 <sup>(2)</sup>	1 000 000				2 000 000
2007. évi előirányzatok	3 000 000 <sup>(3)</sup>		1 000 000	2 000 000		
Összesen	10 800 524	2 800 000 <sup>(4)</sup>	3 000 000 <sup>(5)</sup>	3 000 524		2 000 000
<p><sup>(1)</sup> Az áthozott fizetési előirányzatokból eszközölt 500 000 euro összegű levonás után.  <sup>(2)</sup> Ez az előirányzat a 40 02 41 01. jogcímben szerepel.  <sup>(3)</sup> Ez az előirányzat a 40 02 41 01. jogcímben szerepel.  <sup>(4)</sup> Ebből 1 000 000 euro a 40 02 41 01. jogcímben szerepel.  <sup>(5)</sup> Ebből 1 000 000 euro a 40 02 41 01. jogcímben szerepel.</p>						

**Megjegyzések**

Az előirányzat célja az Európai Migrációs Megfigyelőközpont létrehozásának finanszírozása annak érdekében, hogy a Közösséget és annak tagállamait tárgyilagos, megbízható és összehasonlítható információkkal lássa el a migrációval és menekültügyel kapcsolatban.

Ezek az információk az EU-ba belépő menekültek számáról tartalmaznak tagállamokra lebontva statisztikai adatokat, továbbá a menekültstátusért sikeresen folyamodók számát, az elutasítottak számát, az elutasítás okát stb.

**Jogalap**

Az Európai Migrációs Megfigyelőközpont létrehozásáról szóló tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által ...-án/-én előterjesztett javaslat (COM(...) ... végleges

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 06. A tagsággal nem rendelkező országok állampolgárai integrációjának befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	6 450 000	5 000 000	5 750 000	5 000 000,—	2 268 621,68

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	9 772 031 <sup>(1)</sup>	5 750 000	3 950 000	72 031		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	5 000 000		2 500 000	1 500 000	1 000 000	
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	14 772 031	5 750 000	6 450 000	1 572 031	1 000 000	

<sup>(1)</sup> Az áthozott fizetési előirányzatokból eszközölt 800 000 euro összegű levonás után.

## Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

## Jogalap

Előkészítő intézkedés a költségvetési rendelet 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 07. Az ARGO program befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	5 300 000	5 200 000	4 200 000	6 489 495,49	1 825 807,25

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				Következő évek és egyéb
		2006	2007	2008	2009	
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	26 140 534	10 093 000	2 700 000	13 347 534		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	5 200 000		2 600 000	1 560 000	1 040 000	
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	31 340 534	10 093 000 (1)	5 300 000	14 907 534	1 040 000	

(1) A 2006-os kifizetést átcsoportosítással erősítették meg.

## Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

## Jogalap

A legutóbb a 2004/867/EK határozattal (HL L 371., 2004.12.18., 48. o.) módosított, a külső határok, vízumok, menekültügy és bevándorlás terén folytatott közigazgatási együttműködés területén megvalósuló cselekvési program (ARGO program) elfogadásáról szóló, 2002. június 13-i 2002/463/EK tanácsi határozat (HL L 161., 2002.6.19., 11. o.).

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 08. A visszatérés irányítása a migráció területén célkitűzés befejezése

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
p.m.	12 500 000	15 000 000	10 000 000	15 000 000,—	0,—

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	15 000 000	7 500 000	5 000 000	2 500 000		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	15 000 000		7 500 000	4 500 000	3 000 000	
2007. évi előirányzatok	p.m.					
Összesen	30 000 000	7 500 000 <sup>(1)</sup>	12 500 000	7 000 000	3 000 000	

<sup>(1)</sup> A 2006-os kifizetés átcsoportosítás útján csökkent.

## Megjegyzések

Az előirányzat célja korábbi kötelezettségvállalások fedezése.

## Jogalap

Előkészítő intézkedés a költségvetési rendelet 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 09. Harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő európai alap

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
64 900 000	32 500 000				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	64 900 000	32 500 000	19 400 000	13 000 000	
Összesen	64 900 000	32 500 000	19 400 000	13 000 000	

## Megjegyzések

## Új jogcímcsoport

Ez az előirányzat a harmadik országok állampolgárainak beilleszkedését segítő tagállami intézkedések finanszírozására szolgál az alábbi területeken:

- A migránsokra vonatkozó beutazás engedélyezési eljárások szervezésének és végrehajtásának megkönnyítése.
- A harmadik országok állampolgárainak szóló bevezető programok és tevékenységek szervezéséhez és végrehajtásához való hozzájárulás, amelyeknek célja az újonnan érkezett harmadik országbeli állampolgárok bevezetése a befogadó társadalomba.
- Az aktív állampolgárság és az alapvető értékek tiszteltének előmozdítása a harmadik országok állampolgárainak a befogadó társadalomban való állampolgári, kulturális és politikai részvétele révén, valamint a harmadik országok állampolgárainak különböző csoportjai, a kormány és a civil társadalom közötti párbeszéd javítása által.
- Kapacitások kiépítése a tagállamokon belül az állami és a magánszektorban a harmadik országok állampolgárainak támogatására.
- A befogadó közösségre irányuló, célzott integrációs intézkedések révén segíteni kell a társadalmat a növekvő sokféleséghez való alkalmazkodásban.
- A tagállamok harmadik országbeli állampolgárokra irányuló integrációs politikáinak fejlesztésére, ellenőrzésére és értékelésére szolgáló kapacitások növelése.

A Bizottság kezdeményezésére az előirányzat felhasználható továbbá transznacionális intézkedésekre vagy az egész Közösség érdekében álló intézkedésekre (közösségi intézkedések) a bevándorlási és integrációs szakpolitikát érintő területeken.

## Jogalap

A Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása általános program részeként a Külső Határok Finanszírozási Alapjának 2007 és 2013 közötti időszakra szóló létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 123 végleges).

## Jogi hivatkozások

A 2007 és 2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett közlemény (COM(2005) 123 végleges).

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 10. Európai Visszatérési Alap

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
—	—				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	—				
Összesen	—				

Megjegyzések

Új jogcímcsoport

Ez az előirányzat támogatást biztosít a tagállamok visszatérés-kezelési intézkedéseinek javításához annak minden dimenzióját érintően, azáltal hogy – figyelembe véve a területet érintő közösségi jogszabályokat – az alábbi területeken bevezeti az integrált kezelés fogalmát:

- az integrált visszatérés-kezelés tagállamok általi szervezésének és végrehajtásának bevezetése, illetve javítása,
- a tagállamok együttműködésének javítása az integrált visszatérés-kezelés, illetve annak megvalósítása keretében,
- a visszatérésre vonatkozó közös normák hatékony és egységes alkalmazásának előmozdítása a területtel kapcsolatos politikai fejleményekkel összhangban.

A Bizottság kezdeményezésére az előirányzat felhasználható továbbá transznacionális intézkedésekre vagy az egész Közösség érdekében álló intézkedésekre (közösségi intézkedések) a visszatérési politikát érintő területeken.

Az Európai Visszatérési Alap 2008-ban indul el.

Jogalap

A „Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása” általános program keretében a 2007 és 2013 közötti időszakra vonatkozóan az „Külső Határok Alap” létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi határozatra irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett javaslat (COM(2005) 123 végleges és 2006. május 24-i COM(2005) 123 végleges helyesbítés).

Jogi hivatkozások

A 2007 és 2013 közötti időszakra a Szolidaritás és a migrációs áramlások igazgatása keretprogram létrehozásáról szóló európai parlamenti és tanácsi rendeletre irányuló, a Bizottság által 2005. május 2-án előterjesztett közlemény (COM(2005) 123 végleges).

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 11. Eurodac

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
2 000 000	1 500 000	2 000 000	1 750 000	1 550 000,—	132 675,82

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások		Kifizetések				
		2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások	1 694 601 (*)	80 000	1 170 000	444 601		
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok						
2006. évi előirányzatok	2 000 000	1 670 000	330 000			
2007. évi előirányzatok	2 000 000			2 000 000		
Összesen	5 694 601	1 750 000	1 500 000	2 444 601		

(\*) Az áthozott fizetési előirányzatokból eszközölt 1 600 000 euro összegű levonás után.

## Megjegyzések

## Korábbi 18 08 04. jogcímcsoport

Ez az előirányzat az Eurodac-rendszer központi egysége felállításának és működésének a fedezésére szolgál.

Az Izlandtól, Norvégiától és Svájctól befolyó bevételek, amelyeket a bevételkimutatás 6 3 1 2. jogcíme tartalmaz, további előirányzatok nyújtására adhatnak lehetőséget a költségvetési rendelet 18. cikke (1) bekezdésének d) pontja alapján.

## Jogalap

A Dublini Egyezmény hatékony alkalmazása érdekében az ujjlenyomatok összehasonlítására irányuló „Eurodac” létrehozásáról szóló, 2000. december 11-i 2725/2000/EK tanácsi rendelet (HL L 316., 2000.12.15., 1. o.).

Az egy harmadik ország állampolgára által valamelyik tagállamban benyújtott, menedékjog iránti kérelem elbírálásában illetékes tagállam megállapítására vonatkozó kritériumok és mechanizmusok meghatározásáról szóló, 2003. február 18-i 343/2003/EK tanácsi rendelet (HL L 50., 2003.2.25., 1. o.).

## Jogi hivatkozások

Az egy harmadik ország állampolgára által valamelyik tagállamban benyújtott, menedékjog iránti kérelem elbírálásában illetékes tagállam megállapításához vonatkozó kritériumok és mechanizmusok meghatározásáról szóló 343/2003/EK tanácsi rendelet végrehajtásáról szóló, 2003. szeptember 2-i 1560/2003/EK bizottsági rendelet (HL L 222., 2003.9.5., 3. o.).

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

## 18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA (folytatás)

## 18 03 12. Előkészítő intézkedés: A migráció kezelése – Tevékeny szolidaritás

Számadatok (Differenciált előirányzatok)

2007. évi előirányzatok		2006. évi előirányzatok		2005. évi tényadatok	
Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések	Kötelezettségvállalások	Kifizetések
15 000 000	15 000 000				

A kifizetések várható ütemezése a kötelezettségvállalásokhoz képest a következő:

Kötelezettségvállalások	Kifizetések				
	2006	2007	2008	2009	Következő évek és egyéb
2006 előtti, kifizetetlen kötelezettségvállalások					
Ismét rendelkezésre álló és/vagy 2005-ről áthozott kötelezettségvállalási előirányzatok					
2006. évi előirányzatok					
2007. évi előirányzatok	15 000 000	15 000 000			
Összesen	15 000 000	15 000 000			

## Megjegyzések

A fellépés célja hipotézisek ellenőrzése a migráció kezelésének területén. Az értékelés alapján ki lehet alakítani egy átfogó szemléletmódot, ami az Európai Unió célja. A fellépés négy egymáshoz kapcsolódó részen fog alapulni.

1. rész: Előkészítő intézkedések (vö. a korábbi 18 03 08. jogcímcsoporttal – A visszatérés irányítása a migráció területén) kiterjesztése a harmadik évre a következő célokból:

- az illegális lakosoknak a származásuk szerinti vagy a korábbi lakhelyük és tranzitállomásuk szerinti országba történő integrált visszairányítására irányuló intézkedések, valamint az ilyen visszairányítások fenntarthatóságának biztosítására irányuló intézkedések végrehajtása. A tervek mind az önkéntes, mind pedig a kényszer alapján történő visszatérésre vonatkozó intézkedéseket magukban foglalnának,
- a tagállamok közötti együttműködés fejlesztésének ösztönzése mind a visszatérési tervek kialakítása, mind pedig az ezen tervekben szereplő intézkedések végrehajtása területén.

2. rész: Pénzügyi támogatás az olyan származási országokba visszatérő bevándorlók foglalkoztatásához, amelyekkel befogadási megállapodás van érvényben.

3. rész: Tájékoztató kampányok szervezése a származási országokban az Európai Unióba történő bevándorlást kérelmezők számára annak érdekében, hogy tájékoztassák őket többek között az illegális bevándorlás veszélyeiről.

4. rész: Fogadás méltóságban és szolidaritásban – Segítségnyújtás a tengeren érkező illegális bevándorlók befogadásával küzdő tagállamok számára. Az intézkedések

- segítséget nyújtanának olyan tagállamok számára, ahova hirtelen bevándorlók érkeznek, például a bevált/legjobb gyakorlatok tökéletesítése és cseréje, valamint tolmácsok, illetve orvosi és jogi csoportok biztosítása révén;

## BIZOTTSÁG

## 18. CÍM — A SZABADSÁGON, A BIZTONSÁGON ÉS A JOG ÉRVÉNYESÜLÉSÉN ALAPULÓ TÉRSÉG

18 03. ALCÍM — MIGRÁCIÓS ÁRAMLÁSOK – KÖZÖS BEVÁNDORLÁSI ÉS MENEKÜLTÜGYI POLITIKA *(folytatás)*18 03 12. *(folytatás)*

- segítséget nyújtanának a tagállamok számára a fogadás – többek között az ideiglenes fogadás – minőségének és kapacitásának, az illegális bevándorlók érkezési pontokon történő fogadásának javítása érdekében, például elsősegély és a megfelelő fogadóközpontokba való eljutás biztosítása, valamint a fogadó létesítmények és azok feltételeinek javítása/számuk növelése révén,
- segítséget nyújtanának a tagállamok számára a menekültügyi rendszereikre nehezedő sajátos nyomás kezelését célzó erőforrások egyesítése terén, különösen olyan tevékenységek révén, amelyekhez speciális szakértelem szükséges, megosztva az ismereteket és közös megközelítéseket ösztönözve a menedékkérőknek az EU külső határaitra történő tömeges érkezésének kezelése érdekében.

A 4. rész esetében a pénzforrásokat a nemzeti hatóságoknak kell kapniuk. A projektek között szerepelhetnek más tagállamok hatóságaival, nemzetközi szervezetekkel és nem kormányzati szervezetekkel kialakított partnerségek.

Az összes rész esetében a Bizottságnak az előirányzatok egy részét a fellépés irányításának elősegítésére (külső szakértők, tanulmányok stb.) kell felhasználnia.

*Jogalap*

Előkészítő intézkedés a költségvetési rendelet 49. cikkének (6) bekezdése értelmében.